

# CAMP ESTIVAL DES JEUNES CHRÉTIENS

30/06 - 01/07 / 2018

**Sujet :** UNITÉ EN CHRIST

**Nombre de participants prévu :** 20 ~ 25 pers

**Lieu :** 16 rue Jean Jacques Rousseau - 39200 Saint-Claude

**Activités :**

- Culte : louange, témoignage, étude biblique, jeu de quizz biblique
- Autres activités : sortie au lac, sport, etc.

**Frais de participation :** 20€ => cela comprend tous les repas principaux tout au long du camp

**Transport :** en voiture

- Départ de Paris : Voiture de anh Ngon, Anh Kiet (à confirmer), Thomas
- Départ d'ailleurs : à charge personnelle

**Planning des 2 jours du camp**

Jour	Horaires et Activités
Vendredi soir (29/06)	Réception & installation
Samedi (30/06)	<ul style="list-style-type: none"><li>- 8h - 9h : Bienvenue + Petit déjeuner</li><li>- 9h - 11h30 : Culte (louange, étude biblique)</li><li>- 11h30 - 19h : Déjeuner + Sortie + Sport + Dîner</li><li>- 19h - 19h30 : libre</li><li>- 19h30 - 21h30 : Culte (témoignage + jeu de quizz biblique)</li><li>- Après 21h30 : libre</li></ul>
Dimanche (01/07)	<ul style="list-style-type: none"><li>- 8h - 8h30 : Petit déjeuner</li><li>- 8h30 - 10h : Culte</li><li>- 10h - 11h : Clôture</li></ul>

**Remarques :**

- Pour les adolescents souhaitant participer, seuls ceux qui ont plus de 16 ans sont autorisés. Si non ils doivent être sous la surveillance de leur(s) grand(s) frères / grande(s) soeurs.
- Dernières Inscriptions avant le **25/06** pour que nous puissions assurer l'organisation

# TRẠI HÈ THANH NIÊN TIN LÀNH

30/06 - 01/07 / 2018

**Chủ đề** : **HIỆP MỘT TRONG ĐẢNG CHRIST**

**Số lượng người tham dự dự kiến** : 20 ~ 25 người

**Địa điểm** : 16 rue Jean Jacques Rousseau - 39200 Saint-Claude

**Hoạt động** :

- Thờ phượng : hát thờ phượng, làm chứng, bài giảng, đồ vui kinh thánh
- Sinh hoạt : hoạt động ngoài trời, v.v,...

**Chi phí** : 20€/1 người => Chi phí ăn uống trong thời gian ở hội trại

**Đi lại** :

- Đi từ Paris : Hiện có 3 ô-tô của Anh Ngôn, Anh Kiệt, Thomas
- Đi từ các thành phố khác : cá nhân tự sắp xếp

**Thời gian biểu cho 2 ngày trại**

Ngày	Thời gian và hoạt động
Tối thứ 6 (29/06)	Tập trung, điểm danh, nhận phòng
Thứ 7 (30/06)	- 8h - 9h : Chào mừng và ăn sáng - 9h - 11h30 : Thờ phượng (tôn vinh, học kinh thánh) - 11h30 - 19h : Ăn trưa + Hoạt động ngoài trời + Ăn tối - 19h - 19h30 : tự do - 19h30 - 21h30 : Thờ phượng (làm chứng, chơi đồ kinh thánh) - Sau 21h30 : tự do
Chúa Nhật (01/07)	- 8h - 8h30 : Ăn sáng - 8h30 - 10h : Thờ phượng - 10h - 11h : Tổng kết và bế mạc - Sau 11h : trở về

**Lưu ý** :

- Thiếu niên từ 16 tuổi có thể đăng ký tham gia, dưới 16 tuổi phải có anh/chị đi kèm.
- Hạn chót đăng ký là **25/06** để đảm bảo cho tổ chức.